

INSTRUKSJONER TIL BRUKERE AV MIDLERTIDIGE ELEKTRISKE ANLEGG

1. En kompetent person skal ha tilsyn med anlegget og være ansvarlig for driften. Feil bruk av det elektriske anlegget kan medføre fare for personskade og brann.
2. Sentralen skal plasseres loddrett eller på stativ, og med fritt betjeningsområde foran sentralen.
3. Faste tilkoblinger av kabler og bytte av sikringer skal bare utføres av fagfolk. Ved fast tilkobling av gummikabler skal strekkavlastningens klemflate være utført i isolasjonsmateriale. Ikke-fagfolk skal kun betjene jordfeilbryter, automatsikring og uttak for stikkontakter.
4. Sentralens dører skal være lukket og om nødvendig også låst. Dørene skal bare åpnes ved betjening av sentralen.
5. Elektriske apparater som er koblet til sentralen, skal kobles fra eller gjøres spenningsløse når de ikke er i bruk, for å unngå utilsiktet igangsetting eller anvendelse av disse.
6. De elektriske apparatene som brukes, må oppfylle forskriftene og skal enten være utstyrt med ekstra isolasjon eller, i klasse 1-utførelse, med jordet stikkontakt.
7. Kabler må legges slik at de ikke blir skadet. Det gjelder kabler både innenfor og utenfor dørene.
8. Kabler eller apparater med feil skal frakobles og ikke tas i bruk igjen før de defekte delene er skiftet eller reparert.
9. Knivsikring må bare byttes av kompetent personale.

INSTRUCTIONS FOR USERS OF TEMPORARY ELECTRICAL INSTALLATIONS

1. Operation of the installation must be supervised by an authorised person. Incorrect use of the electrical installation could mean risk of personal injury and fire.
2. The distribution unit must be installed vertical or on a stand so that there is free access in front of the unit.
3. Permanent cable connection or replacement of fuses may only be carried out by qualified personnel. Permanently connected rubber-insulated cables must be secured with a restraint that has an insulating gripping surface. Unqualified personnel may only operate earth leakage circuit breakers, miniature circuit breakers and plug sockets.
4. Distribution unit doors must be closed and, where required, also locked. Doors must only be left open when carrying out work on the distribution unit.
5. Electrical equipment that is connected to distribution units must be disconnected or switched off when not in use in order to avoid unintentional starting up or switching on.
6. Electrical equipment that is used must comply with the requirements and must either have additional insulation or comply with class I and have an earthed plug.
7. Cables inside and outside the doors must be routed so as to avoid damaging them.
8. Cables or equipment that are defective must be disconnected and not used until the defective parts have been replaced or repaired.
9. Blade fuses may only be replaced by personnel who have the necessary training.

ARTIKELNR./
ARTICLE NO.
EB15786

MÅKSTRØM/
CURRENT RATING
250 **A**

SPÅNNING/
VOLTAGE
230 **V**

MEASURING EQUIPMENT	
CURR.- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE

FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS	
<125A	>125A

CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A

SCHUKO OUTLETS	
16A	
6	

CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
2	2	1	

CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A

JFB/RCD/RCBO		
0,01A	0,03A	0,1A
5	2	

JFB/RCD/RCBO		
0,3A	0,5A	Variable
		1

VIKT/WEIGHT
100 **kg**

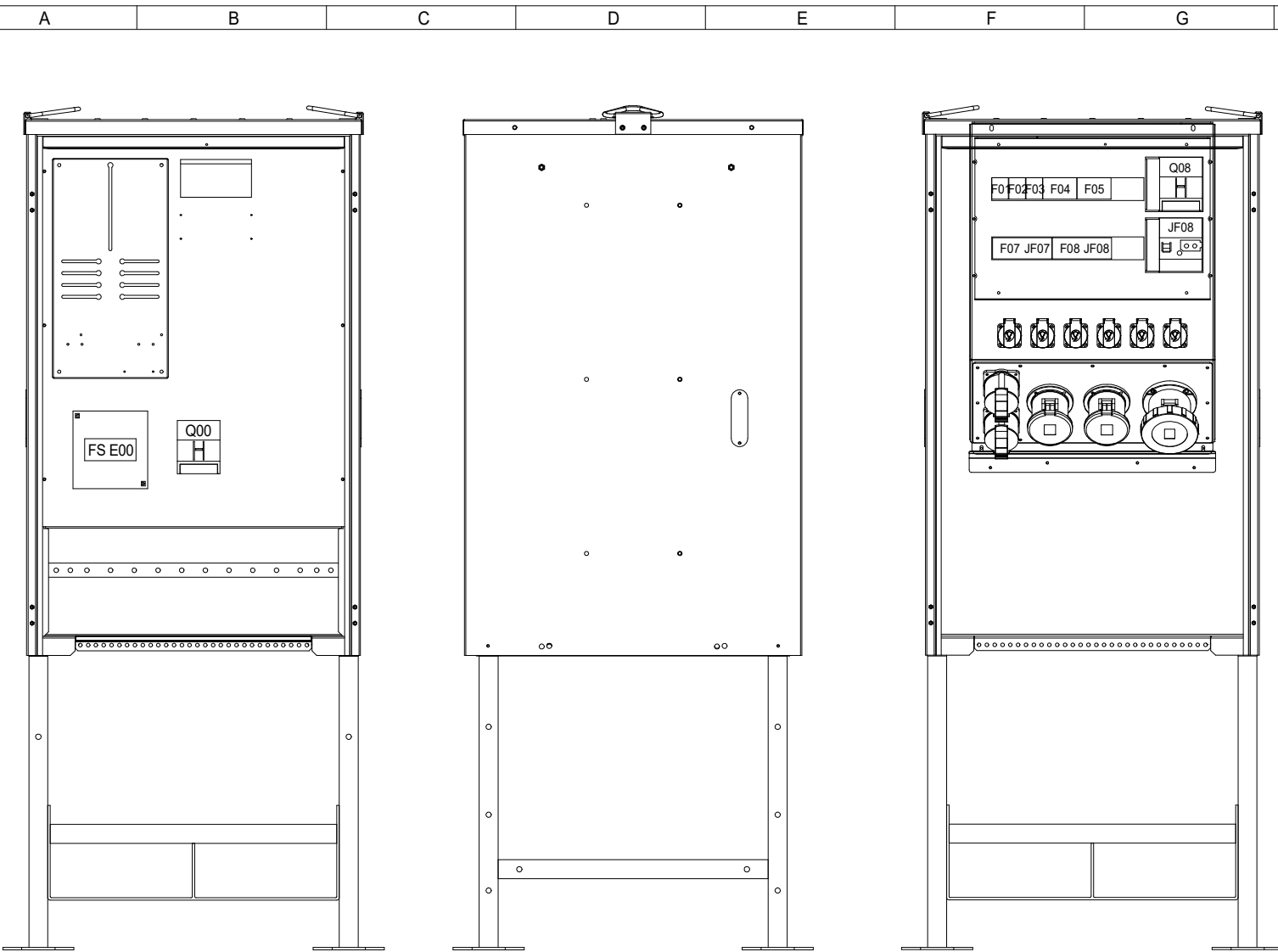
RITAD AV/DRAWN BY	DATUM/DATE	NEXT SHEET	SHEET
CG	220420	2	1

SIGN	REVISION/ISSUE	RITINGS NR./DRAWING
	A*	EB15786

ZSF 250NBC 230//60221-5021 EN



This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.



ARTIKELNR./ ARTICLE NO. EB15786			
MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING 250 A			
SPÄNNING/ VOLTAGE 230 V			
MEASURING EQUIPMENT			
CURR.- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE		
FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS			
<125A	>125A		
CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A
SCHUKO OUTLETS			
16A			
6			
CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
2	2	1	
CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A
JFB/RCD/RCBO			
0,01A	0,03A	0,1A	
5	2		
JFB/RCD/RCBO			
0,3A	0,5A	Variable	
		1	
VIKT/WEIGHT			
100 kg			

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZSF 250NBC 230//60221-5021 EN



RITAD AV/DRAWN BY
CG

DATUM/DATE
220420

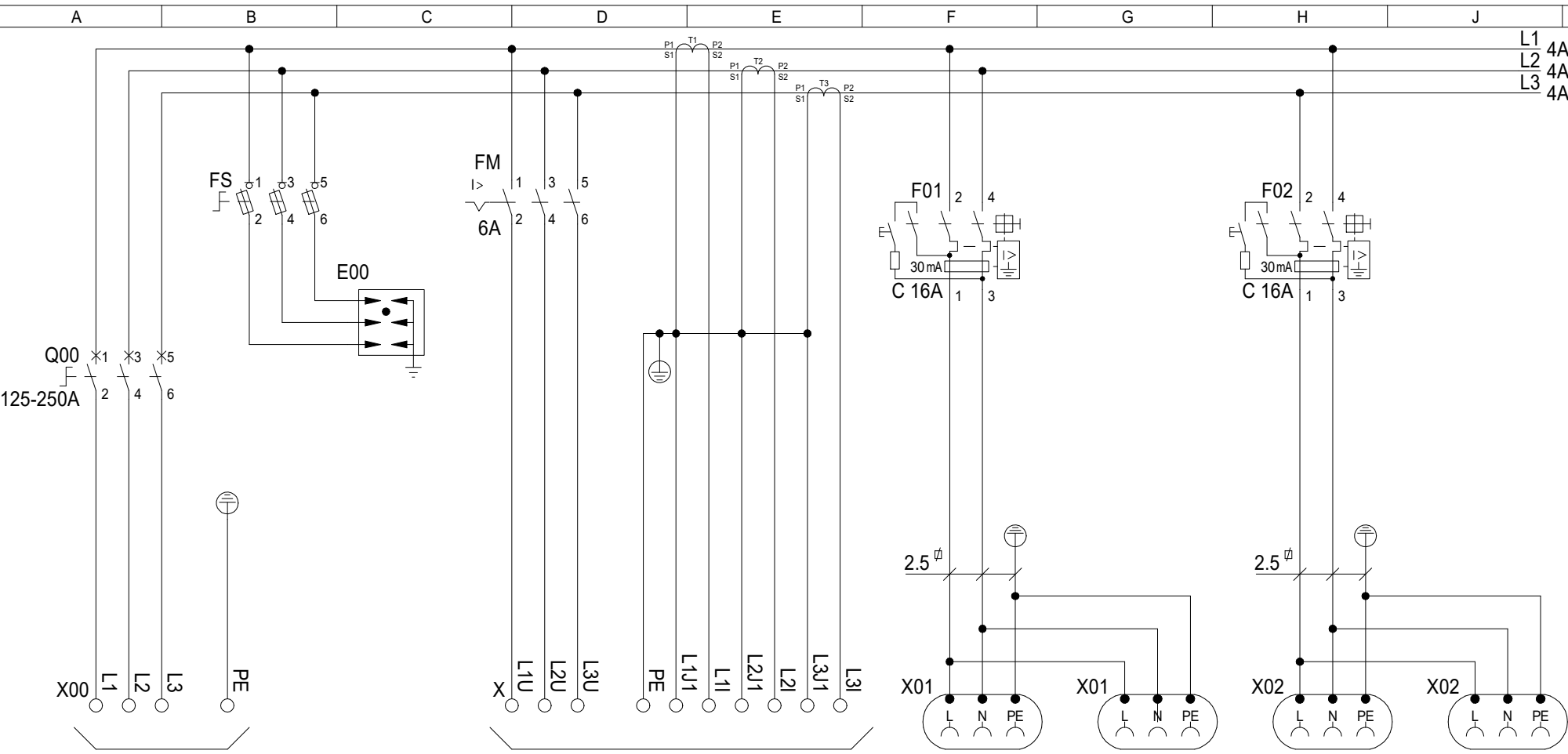
SIGN

REVISION/ISSUE
A*

NEXT SHEET
3

SHEET
2

RITINGS NR./DRAWING
EB15786



L1 4A
L2 4A
L3 4A

ARTIKELNR./
ARTICLE NO.
EB15786

MÄRKSTRÖM/
CURRENT RATING
250 A

SPÄNNING/
VOLTAGE
230 V

MEASURING
EQUIPMENT
CURR.-
TRAFO-
SPACE ENERGY-
METER-
SPACE

FAST ANSLUTNING/
FIXED CONNECTIONS
<125A >125A

CEE-OUTLETS
3-POLE
16A 32A 63A 125A

SCHUKO OUTLETS
16A
6

CEE-OUTLETS
4-POLE
16A 32A 63A 125A
2 2 1

CEE-OUTLETS
5-POLE/400V
16A 32A 63A 125A

JFB/RCD/RCBO
0,01A 0,03A 0,1A
5 2

JFB/RCD/RCBO
0,3A 0,5A Variable
1

VIKT/WEIGHT
100 kg

NEXT SHEET SHEET
4 3

RITINGS NR./DRAWING
EB15786

AL/CU 16-185mm²

MÄTARPLINT

Schuko

Schuko

Schuko

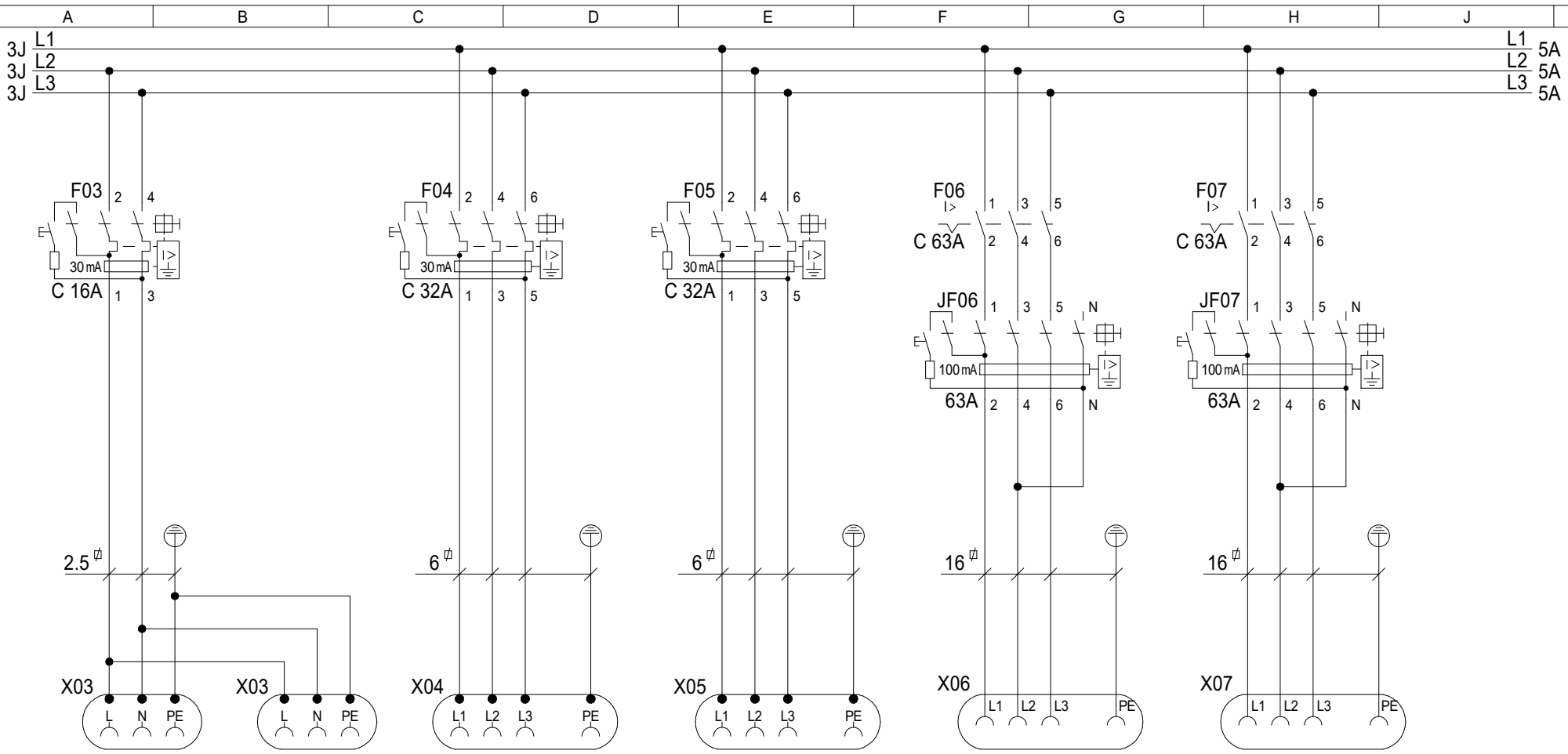
Schuko

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZSF 250NBC 230//60221-5021 EN



RITAD A/DRAWN BY
CG
SIGN
DATUM/DATE
220420
REVISION/ISSUE
A*



Schuko

Schuko

CEE 332-9

CEE 332-9

CEE 363-9

CEE 363-9

L1
L2
L3

5A
5A
5A

ARTIKELNR./
ARTICLE NO.
EB15786

MÄRKSTRÖM/
CURRENT RATING
250 A

SPÄNNING/
VOLTAGE
230 V

MEASURING EQUIPMENT	
CURR.-TRAFO-SPACE	ENERGY-METER-SPACE

FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS	
<125A	>125A

CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A

SCHUKO OUTLETS	
16A	
6	

CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
2	2	1	

CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A

JFB/RCD/RCBO		
0,01A	0,03A	0,1A
5		2

JFB/RCD/RCBO		
0,3A	0,5A	Variable
		1

VIKT/WEIGHT
100 kg

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZSF 250NBC 230//60221-5021 EN



RITAD A/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 220420	NEXT SHEET 5	SHEET 4
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITINGS NR./DRAWING EB15786	



CEE 3125-9

ARTIKELNR./
ARTICLE NO.
EB15786

MÄRKSTRÖM/
CURRENT RATING
250 A

SPÄNNING/
VOLTAGE
230 V

MEASURING EQUIPMENT	
CURR.- TRAFO- SPACE	ENERGY- METER- SPACE

FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS	
<125A	>125A

CEE-OUTLETS 3-POLE			
16A	32A	63A	125A

SCHUKO OUTLETS
16A
6

CEE-OUTLETS 4-POLE			
16A	32A	63A	125A
2	2	1	

CEE-OUTLETS 5-POLE/400V			
16A	32A	63A	125A

JFB/RCD/RCBO		
0,01A	0,03A	0,1A
5	2	

JFB/RCD/RCBO		
0,3A	0,5A	Variable
		1

VIKT/WEIGHT
100 kg

This drawing is property of El-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZSF 250NBC 230//60221-5021 EN



RITAD A/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 220420	NEXT SHEET 6	SHEET 5
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITNING NR./DRAWING EB15786	

A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
PC.	Position	Description	Type	Manufacturer	Data	Article No.	E-number(SE)		ARTIKELNR./ ARTICLE NO. EB15786
1	.	Skåp	NBC 700M	EI-Björn AB	900x1700x800mm	K287012			MÄRKSTRÖM/ CURRENT RATING 250 A
1		Insats	61121	EI-Björn AB	36mod + MCCB	K287013			SPÄNNING/ VOLTAGE 230 V
1	E00	Överspänningsskydd	SPCT2-385/3	Eaton	20kA, 3P, 385V	167605			MEASURING EQUIPMENT
3	F01-F03	RCBO	PKPM2-16/2/C/003-A	Eaton	C 16A, 30mA, 10kA	108111	2162432		CURR- TRAFO- SPACE
2	F04-F05	RCBO	PKPM3-32/3/C/003-A	Eaton	C 32A, 30mA, 10kA	136564			ENERGY- METER- SPACE
2	F06-F07	MCCB	PLSM-C63/3	Eaton	C 63A, 10kA	242480	2141635		FAST ANSLUTNING/ FIXED CONNECTIONS <125A >125A
1	FS	Säkringshållare	DF103	Schneider Electric	3P, 32A, 10x38mm	DF103			
3		Neozedsäkring	C10G32	Eaton	32A, 10x38mm	C10G32			
2	JF06-JF07	RCD	PFIM-63/4/01-A	Eaton	63A, 100mA, A	235444	2162247		
1	JF08	RCD	NZM1-XFIR	Eaton	0,03-3A, 3P	104605			
1	Q00	MCCB	NZMN2-VE250	Eaton	125-250A, 50kA	259124			CEE-OUTLETS 3-POLE 16A 32A 63A 125A
1		Anslutning	NZM2-XKA	Eaton	AL/CU 16-185mm ²	271457			
1		B-Skydd	NZM2-XKSA	Eaton		260038			SCHUKO OUTLETS 16A 6
1		Etikett	Moment	EI-Björn AB	NZM2	83897			
1	Q08	MCCB	NZMB1-A125	Eaton	100-125A, 25kA	259080			CEE-OUTLETS 4-POLE 16A 32A 63A 125A 2 2 1
6	X01-X03	Schukouttag	Typ F	Mennekes	16A, 230V, IP54	11020EB			CEE-OUTLETS 5-POLE/400V 16A 32A 63A 125A 5 2
2	X04-X05	Uttag	332RU9	ABB	32A, 230V, IP44	2CMA193252R1000			JFB/RCD/RCBO 0,01A 0,03A 0,1A 5 2
2	X06-X07	Uttag	363RU9	ABB	63A, 230V, IP44	2CMA167524R1000	2416678		JFB/RCD/RCBO 0,3A 0,5A Variable 1
1	X08	Uttag	3125RU9W	ABB	125A, 230V, IP67	2CMA167138R1000	2416780		
									VIKT/WEIGHT 100 kg

This drawing is property of EI-Björn. May not be copied, shown or distributed without our written permission.

ZSF 250NBC 230//60221-5021 EN



RITAD AV/DRAWN BY CG	DATUM/DATE 220420	NEXT SHEET	SHEET 6
SIGN	REVISION/ISSUE A*	RITNING NR./DRAWING EB15786	